

Tíðindi til føroyingar uttanlanda stuðla av tí føroysku sjómanskirkjuni.

---

## Hey øll.

Vit hava roynt okkara besta at skipa fyri tiltøkum her upp til jólar og hava vit fylgjandi at bjóða uppá.

1. Tann 26/11 verður ræstkjótaveitsla umborð á Draganum. Vit fáa ræst kjøt og súpan og seinni verður tað dessert og kaffi. Tað kostar 350,- kr at luttaka. Tiltakið byrjar klokkan 18. Drekkivørur eru fyri egnu rokning. Tit eru vælkomín at taka makan. Vinir og kenningar eru eisini vælkomín. Vit seta nøsina fram ímóti 12 - 15 luttakarar.

Luttøka er fyrst galdandi tá ið peningur er fluttur á konta nummar 9865 308 314 9 í Norðoyar Sparikassa. Vinarligast viðmerki flytingina "Dragin 26/11".

Vinarliga send mail til Martin um luttøku: [sonny@antares.fo](mailto:sonny@antares.fo)

2. Tann 10/12 verður bowling og góður matur í Havn. Tað kostar 250,- kr at luttaka. Tiltakið byrjar klokkan 19. Drekkivørur eru fyri egnu rokning. Tit eru vælkomín at taka makan við. Vinir og kenningar eru eisini vælkomín. Vit seta nøsina fram ímóti 15+ luttakarar.

Luttøka er fyrst galdandi tá ið peningur er fluttur á konta nummar 9865 308 314 9 í Norðoyar Sparikassa. Vinarligast viðmerki flytingina "Bowling 10/12".

Vinarliga send win mail til Andreas um luttøku: [andreas@antares.fo](mailto:andreas@antares.fo)

3. Tann 17/12 verður aftur ræstkjótaveitsla umborð á Draganum. Vit fáa ræst kjøt og súpan og seinni verður tað dessert og kaffi. Tað kostar 350,- kr at luttaka. Tiltakið byrjar klokkan 18. Drekkivørur eru fyri egnu rokning. Tit eru vælkomín at taka makan. Vinir og kenningar eru eisini vælkomín. Vit seta nøsina fram ímóti 12 - 15 luttakarar.

Luttøka er fyrst galdandi tá ið peningur er fluttur á konta nummar 9865 308 314 9 í Norðoyar Sparikassa. Vinarligast viðmerki flytingina "Dragin 17/12".

Vinarliga send mail til Martin um luttøku: [sonny@antares.fo](mailto:sonny@antares.fo)

Hava tit spurningar vinarliga sendi mail til Martin ella Andreas.

Bestu heilsir frá Martin og Andreas

Áhugafelagið Antares  
- vit sum starvast uttanlands

[www.antares.fo](http://www.antares.fo) / [antares@antares.fo](mailto:antares@antares.fo)

---

## Framvegis nógvur vindur

15.12.2016 (08:56)

Fleiri djúp lágtrýst yvir Atlantshavinum nærkast Íslandi úr suðri og útsynningi. Tilhoyrandi brúgvaløg við regni og vindi fara til tíðir at nerta Føroyar. Lýggja veðrið við nógvum vindi heldur tí fram allar dagarnar.

Í dag

Stívt andøvgul upp í hvassan vind av suðri og landsynningi, 10 til 15 m/s. Yvirhøvur turt og samdrigið, men møguliga sóglottar. Í nátt stívt andøvgul upp í hvassan vind av suðri og útsynningi, 10 til 15 m/s. Turt, men yvirhøvur skýggjað. Hitin millum 4 og 9 stig.

Fríggjadagin

Andøvgul upp í ein strúk av útsynningi, 8 til 13 m/s, í støðum upp í hvassan vind, 15 m/s. Samdrigið og ælaveður og hitin millum 5 og 9 stig.

Leygardagin

Andøvgul upp í ein strúk av suðri, 8 til 13 m/s, sum snarar í ein útsynningi og makar nakað. Regn ella ælaveður, men eitt skifti møguliga sóglottar. Hitin millum 6 og 10 stig.

Sunnudagin

Andøvgul upp í ein strúk av suðri, 8 til 13 m/s, sum út á dagin øtlar upp í hvassan vind, um 15 m/s. Samdrigið og stundum regn. Hitin millum 8 og 11 stig.

Mánadagin

Stívt andøvgul upp í hvassan vind av útsynningi, 10 til 15 m/s, um náttina øtlar hann vindin í storm, um 22 m/s. Samdrigið og ælaveður, sum um náttina fer yvir í regn. Hitin millum 5 og 9 stig.

Týsdagin

Strúkur í vindi upp í skrið av suðri og útsynningi, 13 til 18 m/s, í støðum upp í storm, um 22 m/s. Samdrigið og ælaveður og hitin millum 3 og 8 stig.

**In.fo**

---

### **Siem Offshore avlýsir nýbygning frá pólskari skipasmiðju**

*Eitt nýbygt frálandsskip frá pólsku skipasmiðjuni Remontowa í Gdansk er seinkað somikið nógv, at Siem Offshore hevur gjørt av at avlýsa byggingina. Royal Arctic Line seldi fyrr í ár eisini tveir nýbygningar frá somu skipasmiðju, somuleiðis orsakað av seinkingum.*

Nýbygningurin, sum Siem Offshore nú ikki vil taka ímóti vegna seinkingar, er tann triði í røðini av fýra skipum, sum norska reiðaríið hevur bílagt frá pólsku skipasmiðjuni.

Sambært Siem Offshore er felagið dekkjað við eini afturgjaldstrygd frá einum altjóða banka, sum er galdandi í førum sum hesum, har gjørdar avhendingaravtalur ikki verða hildnar.

Kelda: Splash 24/7

**Antares.fo**

---

## Seld Maersk Supply skip á veg til Gibraltar

*Ein minni floti av Maersk Supply skipum er í lýtuni á veg suðureftir móti Gibraltar. Talan er um fráländsskipini Maersk Shipper og Maersk Searcher, sum Maersk Battler hefur upp á sleip.*

Tey bæði fyrstnevndu skipini hava síðani februar ligið í havnini í Fredericia saman við fyra øðrum skipum hjá Maersk Supply Ships, sum arbeiði ikki var til.

Maersk Supply Ships avgjørði at savna fleiri lögð skip saman í eini og somu havn, har útreiðslurnar av at hava tey liggjandi í óásetta tíð ikki vóru ov stórar. Síðani februar hefur Maersk Supply roynt at sloppið sær av við umleið 20 skip í flota sínum orsakað av yvirkapasiteti í fráländsvinnuni í lýtuni.

Higartil eru 10 skip seld, og frásølan heldur fram í 2017. Meginparturin av seldu skipunum verður væntandi sendur til upphøggingar ella broyttur av nýggju eigarunum til at kappast uttanfyri fráländsvinnuna.

Higartil eru Maersk Beater, Maersk Chancellor, Maersk Finder, Maersk Puncher, Maersk Provider, Maersk Forwarder, Maersk Feeder, Maersk Fighter, Maersk Seeker og Maersk Supplier seld. Eftir í flotanum hjá Supply Service eru nú 47 skip.

Kelda: Maersk Supply Service/maritimedanmark.dk

## Antares.fo

---

### IEA: Nú loysir tað seg aftur at framleiða olju

*Framleiðsluskerjingin, sum bæði lond í og uttanfyri OPEC binda seg til, stuðlar upp undir ein meiri stóðugan marknað við størri eftirspurning og prísøking. Tað sigur altjóða orkustovnurin IEA.*

OPEC-limalondini samdust í síðsta mánaða um at skerja framleiðsluna við 1,2 miljónir tunnum um dagin. Síðani hava ellivu oljuframleiðandi lond uttanfyri OPEC samtykt at skerja framleiðsluna við 558.000 tunnum um dagin. Framleiðsluavmarkingarnar koma í gildi á nýggjárinum.

Oljuprísirnir eru seinastu vikurnar hækkaðir við 10 dollarum fyri tunnuna. Prísurin á norðsjóvarolju liggur nú um 56 dollarar fyri tunnuna. Málið má vera at forða fyri, at prísirnir fara niðurum 50 dollarar fyri tunnuna, sigur IEA.

Fyrr í ár fullu oljuprísirnir til undir 30 dollarar fyri tunnuna. Oljufeløgini meta 50 dollarar fyri tunnuna sum eitt niðasta mark fyri, at tað skal loysa seg at framleiða olju.

IEA vísir á, at ovurfyltu oljugoymslurnar hava stuðlað upp undir lágu oljuprísirnar.

– Fremja OPEC og lond uttanfyri OPEC skerjingarnar, sum tey eru samd um, fer at bera til at tømja yvirskotsgoymslurnar av olju fyrra hálvár, samstundis sum arbeiðið at endurreisa javnvágina á marknaðinum kann halda fram, verður sagt.

IEA metir, at eftirspurningurin í 2017 fer at liggja um 1,3 miljónir tunnur um dagin, ein øking upp á 100.000 tunnur í mun til fyrr gjørdar metingar.

Kelda: NTB/offshore.no

## Antares.fo

---

## Helgi Abrahamsen spyr um vandan fyri hoyriskaðum

15.12.2016 - 15:54

*Hóast dømi eru um, at fólk hava fingið varandi hoyriskaðar av hørðum tónleiki á almennum støðum í Føroyum, so bendir einki á, at nøkur lóggáva er á økinum. Helgi Abrahamsen, sum hesa vikuna hevur sæti á tingi, hevur sett Sirið Stenberg, landsstýrskvinnu, ein § 52a fyrispurning um hetta.*

”Dømi eru um, at fólk hava fingið varandi hoyriskaðar, eftir at tey hava vitjað á almennum støðum, har harður tónleikur varð spældur.” Tað sigur Helgi Abrahamsen, løgtingsmaður, sum hevur sett Sirið Stenberg, landsstýrskvinnu, ein § 52a fyrispurning um ljóðstyrki og hoyriskaðar.

Helgi Abrahamsen spyr, um nøkur lóg er fyri, hvussu harður tónleikur kann verða spældur á almennum støðum. Hann vil eisini hava at vita, hvørjar reglur verða brúktar í sambandi við konsertir, festivalar og onnur líknandi tiltøk, og eisini spyr hann, um landsstýrið hevur ætlanir um at gera nakra lóg um hesi viðurskiftini, um so er at eingin lóg er galdandi.

Helgi Abrahamsen vísir á, at hoyriskaðar er ein vaksandi trupulleiki í okkara parti av heiminum.

”Serliga ungdómar eru nógv útsettir fyri at fáa hoyriskaðar, millum annað tí at tey ganga við proppum í oyrunum, haðani tey hoyra tónleik úr til dømis fartelefoni, og eisini á nógvum almennum støðum, bæði innandura og uttandura, er harður tónleikur at hoyra,” sigur hann.

Kanningar vísa, at fólk sum eru í ljóði sum er meira enn 120 db í meira enn trýggjar minuttir, kunnu rokna við at fáa varandi skaða í hoyrnina.

## Nordlysid.fo

---

### Politikkur og fiskivinna

15.12.2016 - 16:22

*Tað tykist sum politiska skipanin tíggjunda hvørt ár smíðar vælmeinandi fiskivinnulógir, sum síðani fara av kós og gera stóran samfelagsligan skaða.*

Í 60’unum kom veðhaldslógin, sum fyrstu árin var til gagns fyri endurnýggjan av fiskiskipaflotanum, men síðani bleiv ein katastrofa, og kom at kosta landskassanum milliardir.

Í 70’unum kom Ráfiskagrunnurin, sum skundaði undir fiskiskap eftir øðrum fiskasløgum enn toski og hýsu, men sum eisini endaði sum ein búskaparlig katastrofa.

Í 80’unum komu skipapakkarnir, sum nokkso skjótt vistu seg sum búskaparligar katastrofur.

Í 90’unum kom fiskidagaskipanin, sum eftir nøkur ár vísti seg at vera alt ov stirvin, og sum nú hevur rikið heimaflotan heilt út á eggina.

Í 00’unum blivu øll fiskirættindi uppsøgd við 10 ára freist, og orsaka av politiskum atgerðarloysi, hevur hetta skapt størstu óvissu í fiskivinnuni nakrantíð.

Hvør man so ólukkan verða, sum politikararnir nú fara at gera í 10’unum?

Eg ivist onga løtu í, at tað verður tað politiskt ásetta tilfeingisgjaldið, um tað verður úrslitið.

Tí eitt er víst, at við tíðini fer tað at verða størsta renslid inn í landskassan, til tess at megna langtíðar búskaparligt haldføri. Og politikararnir fara ikki at hava rygg til at stilla tað niðureftir, tá ið rekur ímóti í fiskivinnuni, samtíðis sum alt samfelagið rópar eftir pengum.

Tað er tí ein dáragerð, at Reiðarafelagið kallar tilfeingisgjald fyri eina tryggja og støðuga skipan. Fyri landskassan fer tilfeingisgjaldið óivað at vera trygt og støðugt, men tað kemur heilt víst at taka ov nógvan pening úr fiskivinnuni, sum frá líður.

“If you can’t beat them, join them”, verður sagt. Míni ráð til reiðararnar skulu vera, at teir heldur í samráð við samgonguna, royna at ávirka lestin í eina uppboðssøluskipan, soleiðis, at hon frameftir kemur at virka uttan nakra politiska uppiblanding. Á tann hátt verða tað reiðararnir, og ikki politikararnir, sum koma at áseta tilfeingisgjaldið í mun til støðuna í fiskivinnuni.

At royndirnar við uppboðssølu higartil hava víst, at ov nógv hevur verið galdið fyri rættindini, er ikki argument fyri, at uppboðssøla er ónýtilig. Tað merkir bara, at við tíðini fara prísirnir at finna eitt lægri og betur hóskaði støði.

Thormund Johannesen

Skipsførari og skipsverkfrøðingur M.Sc.

**Nordlysid.fo**

---

## **Nú verður eitt felagslið í Suðuroynni í Effodeildini**

15.12.2016 - 20:15

Úrslitið frá eykaaðalfundunum hjá Royn, TB og FC Suðuroy er klárt.

Størsta ivamálið var kanska hjá TB frammanundan, men har vóru 44 limir fyri og 7 ímóti. Norðlýsið hevur fingið upplýst, at meiriluti eisini var fyri hjá bæði Royn og FC Suðuroy um at leggja saman, tá úrslitið var klárt á fundinum í feløgnum í kvøld. Tískil verður fyri fyrstu ferð í søguni eitt felagslið úr Suðuroynni í bestu deildini hjá monnum næsta ár. Sum skilst skulu allir heimadystirnir spælast við Stóra í Trongisvági.

**Nordlysid.fo**

---

## **2. viðgerð av málinum um Saltsiluna kemur nú fyri tingið**

15.12.2016 - 09:35

Í morgin verður gjørd enn ein roynd at fáa uppskotið um at geva saltsiluni á Drelnesi 1,6 milliónir krónur úr landskassanum úr Fíggjarnevndini, so at 2. viðgerð í málinum kann vera í tinginum.

Hesi tíðindini ber Kringvarpið, sum vísir á, at tingið fer at atkvøða um uppskotið á tingfundinum í morgin.

Fyri viku síðan varð eisini roynt at fáa málið úr Fíggjarnevndini, men tá var ikki meiriluti fyri at fáa málið aftur fyri tingið.

Talan er um eykajáttanarmálið um at játta 1,6 milliónir krónur til Saltsilo-ætlanina á Drelnesi, sum tingmenninir úr andstøðuni Jenis av Rana, Edmund Joensen, Jacob Vestergaard og Kári P. Højgaard lögdu fram í oktober.

Tingskipanin sigur, at um so er, at álit ikki er lagt fram innan freistina, sum er ein mánaði, kunnu tingfólk krevja, at formaðurin setur spurningin til atkvøðugreiðslu, um tingviðgerðin skal halda fram, hóast einki álit er latið.

Hetta fara tingfólk, sambært Kringvarpinum, at krevja í morgin.

Og sambært Kringvarpinum helt Ruth Vang, forkvinna í Fíggjarnevndini, fyri í løgtinginum í gjár, eftir fyrispurning frá Jenisi av Rana, tingmanni fyri Miðflokkun, at málið nú fór at koma til 2.viðgerð.

Tann 19. oktober lögdu fyra tingmenn úr andstøðuni fram uppskot um at lata saltsiluni 1,6 milliónir krónur úr landskassanum. Eftir 1.viðgerð tann 28.oktober fór uppskotið í Fíggjarnevndina.

## Portal.fo

---

### Fíggjarnevndarlimir: - Kristin hóttir við at seta kílar í samgonguna vegna skúla í Vági

15.12.2016 - 10:20

Rigmor Dam, landsstýriskvinna í Mentamállum, og tingmaðurin úr Javnaðarflokkinum, Kristin Michelsen, settu, sambært Ruth Vang, forkvinnu í Fíggjarnevndini, hart ímóti hørdum, tá ið Fíggjarnevndin umrøddi játtanina til ein ítróttæftirskúla í Vági.

Við Kringvarpið segði Ruth Vang á soljóðandi hátt um hetta:

- Eg haldi, at hatta er ein sólskinssøga og góð verkætlan, sum vit gjarna vildu stuðla, men fyríbils hava vit valt at taka tað til eftirtektar, sum landsstýriskvinnan hevur sagt.

Sambært Ruth Vang er Rigmor Dam av tí fatan, at málið um ítróttæftirskúlan í Vági enn ikki er nóg búgvið til at verða viðtikið. Hetta hava tey í Fíggjarnevndini tikið til eftirtektar, sigur Ruth Vang.

- Vit hava tikið til eftirtektar, at hon (Rigmor, red) hevur sagt, at málið ikki er nóg búgvið til at seta ein eftirskúla í verk í Vági. Vit halda, at tað er eitt fantastiskt arbeiði, sum verður gjørt í Vági, og at tað ljóðar sum eitt øgiliga spennandi projekt. Og eg eri eisini sannførd um, at tað eru fólk í politisku skipanini, sum gjarna vilja hava hatta sett í verk.

KVF greiðir frá, at limir í Fíggjarnevndini, sum vilja vera ónevndir, og sum bæði eru úr samgongu og andstøðu, vilja vera við, at Kristin Michelsen skal hava hótt við at seta kílar í samgonguna, um pengar verða játtaðir til ein ítróttæftirskúla í Vági. Hetta sigur Ruth Vang seg tó ikki kenna nakað til.

## Portal.fo

---

### Smyril fingið betri atløguvíðurskifti við Krambatanga

15.12.2016 - 13:02

*Atløguvíðurskiftini í Suðuroy eru nú munandi betri, eftir at pierurin við ferjuleguna á Krambatanga er longdur, so Smyril kann leggja at og liggja tryggur við bryggju í øllum veðri og øllum ættum. Somuleiðis er sjálvst lendið á pierinum planerað og asfalterað, og harvið er væl betri pláss at seta bingjur og annan farm í ferjuhavnini.*

Í fjør heyst varð farið undir at leingja atløgupierin í ferjuhavnini við Krambatanga. Endamálið við verkætlanini hevur verið, at Smyril kann liggja tryggari í so at siga øllum veðri og øllum

ættum í ferjuhavnini. Hetta hevur verið ein trupulleiki, líka síðani nýggi Smyril í 2005 byrjaði at brúka ferjuhavnina.

Útbyggingin hevur í høvuðsheitum fevnt um at leingja bryggjuna við 38 metrum og seta upp triggjar fendarar afturat at binda skipið í.

- Arbeiðið hevur gingið væl, og vit eru fegin um, at Smyril umsíður hevur nøktandi atløguviðurskipti í Suðuroy, sigur Ewald Kjølbro, stjóri á Landsverki, sum er byggiharri á verkætlanini.

Á Strandferðsluni er tey eisini sera væl nøgd við, at Smyril nú kann leggja trygt at á øllum ættum og liggja við bryggju í øllum veðri. Somuleiðis fyri manning og fólk á kainini, sum taka ímóti endunum hjá Smyrli.

- Hetta hevur ótrúliga stóran týdning teir dagarnar, tá tað er nógvur vindur á serliga útsynningi og útsynningivestri. Umframt av hava verið heldur ótrygt sum heild undir hesum umstøðum, so hevur tað verið ein stór avbjóðing at hildið skipinum við bryggju, og vit hava slitið nógvar endar, tá illveður hevur verið á hesum ættum, sigur Jóhan Petur Abrahamsen, rakstrarleiðari á Strandferðsluni.

Upprunaliga var ætlanin bert at leingja sjálvan pierin, men síðani varð avgerð tikin um at planera, slætta og asfaltera økið, so plássið í ferjuhavnini kundi víðkast til at seta bingjur og annan farm á.

Eisini landsstýrismaðurin í samferðslumálum, Hendrik Old, kennir seg sannførdan um, at íløgan á Krambatanga er allar pengarnar verd.

- Sum suðuroyingur nýti eg oftani hesa farleið, og eg havi leingi sæð tørvin á at fingið langt pierin, so skipið bæði kann flyta og leggja at við atløgusíðuna suður og norð, tá ringu ættirnar við nógvum vindi elva til ampa við høvuðsatløgubryggjuna, har farstøðin er, sigur Hendrik Old, landsstýrismaður.

Ráðgevi í sambandi við útbyggingararbeiðið av ferjuhavnini við Krambatanga er HMP Consult, og arbeiðstakari er J&K Petersen. Játtanin til verkætlanina er 11 mió. krónur.

## Portal.fo

---

### Føroysk kvinna savnar inn til krígsrakta Sýria

15.12.2016 - 13:57

- Vit hoyra um tað dag og dagliga, neyðina ið fólk ið í Sýria upplivir hvønn dag...Vit kunnu saman, rætta eina hond til hesi fólk, ið liva undir umstøðum, ið eingin okkara kennir til. Vit kunnu ikki eingongd fyristilla okkum tað.

Millum annað soleiðis sigur Jensina Olsen, sum millum annað hevur framleitt barnasendingar til bæði útvarp og sjónvarp, í sambandi við, at hon nú er farin undir eina sonevnda "egininnsavning" á heimasíðuni hjá Reyða Krossi í jalarvørrinum av herviligu støðuni í Sýria og "nærumráðunum har", sum hon málber seg.

Jensina Olsen hevur sett sær sum mál at savna inn 30.000 krónur til høvið.

Jensina Olsen sigur herundir á síðuni hjá egininnsavningini, at...

- Vit, ið eru vitnir til hetta, kunnu fáa somu kenslu av maktaloysi. Munurin er bert tann, at vit eru trygg, har ið vit eru. Her er einki kríggj, og tað er skjótt, at hetta virkar so mikið fjart, at tað fer í gloymikassan, og gerandisdagurin koyrir bara víðari.

- Spurningurin: Er nakað eg kann gera? kemur fram fyri meg oftani. Og eg eri nokk ikki einsamøll um at spyrja so. Og beint eftir, kemur kenslan av, ikki at kunna gera nakað. Maktaloysi. Men ynski um at gera nakað, býr samstundis undir, og liggur sterk og gløðir. Viljin.

Til ber at fara inn á síðuna hjá egininnsavningini, sum Jensina Olsen hevur sett á stovn á síðuni hjá Reyða Krossi.

## Portal.fo

---

### Löfven: Russland skal ábyrgdast fyri ræðuleikarnar

15.12.2016 - 18:10

Svenski forsætisráðharrin, Stefan Löfven, er skelkaður yvir menniskjaligu líðingarnar, sum henda í Aleppo. Hann ynskir nú, at Russland skal standa til svars fyri ikki at hava vart sivilfólkini í býnum.

Tað segði hann, tá hann í dag kom á toppfund í Brússel millum statsleiðararnar í ES-londunum.

- Eg eri harmur. Eg hugsji um hetta hvørt minutt, segði Stefan Löfven.

Borgarstjórin í Eystur-Aleppo var serligur gestur á toppfundinum í Brússel í dag. Brita Hagi Hasan bað ES um at taka eina djarva avgerð um at hjálpa teimum 50.000 sivilu fólkunum, sum eru í vanda fyri hevndaratgerðum hjá Assad-stýrinum.

- Veruleikin er, at altjóða lóg ikki er til í Aleppo, segði hann.

Stefan Löfven leggur dent á, at tað er av týdningi, at ES-londini semja um hvat gerast skal, men hann fjaldi ikki yvir, at Svøríki mælir til nýggjar atgerðir móti Russlandi.

- Ja, tí tað er so tíðuligt, at menniskju líða. Eg finni ikki orð fyri tí. Ja, handilsforðingar mugu á borðið, segði Löfven við NRK í dag.

- Neyðugt er at fáa neyðhjálpinu til at rigga. Tað er mannalív, vit tosa um. Í øðrum lagi mugu vit fáa eina frágreiðing um, hvat skal gerast við tey, sum hava ábyrgdina av teimum ymsu krígsgerðunum, segði svenski forsætisráðharrin.

Löfven vísti til krígsbrotsmannadómstólin í Haag tá hann varð spurdur um nakar skuldi ábyrgdast fyri hendingarnar.

## Portal.fo

---

### Treylari koppaði av vindi

15.12.2016 - 20:29

Umleið klokkan 20 fekk lögreglan fráboðan um, at ein treylari var koppaður orsakað av vindi á strekkinum millum Hvalvík og Streymnes, hetta kundi vakthavandi vátta fyri Portalinum fyri løtu síðani.



- Bilurin liggur á liðini á einu síðini á vegnum, og løgrelufólk eru á veg hagar, fyri at fáa leitt ferðsluni trygt framvið, til treylarin kann flytast av vegnum, segði vakthavandi á lögrelustøðini í Havn.

Sum skilst skal ein hvøss hvirla hava koppað stóra treylaranum.

## Portal.fo

---

### Marius norðurlenskur gull-vinnari í 1500 metur frí

15.12.2016 (07:48)

Um vikuskiftið var NM/NJM í svimjing hildið í Kolding, Danmark, har fleiri føroyskir svimjarar eisini luttóku.

Marius Ihlen Garðshorn, sum venur við 1. lið hjá Havnar Svímjifelag, vann norðurlenskt gull í 1500m frí við tíðini 15.28.72, og var hetta eisini persónligt met.

Havnar Svímjifelag hevði í hesum sambandi Havnar Svímjifelag eina lítla móttøku í svímjihøllini fyri honum, tá tey øll komu heimaftur mánakvildið, har nevndin bjóðaði jólabollar, sunkist og kaffi, umframt, at gull-vinnarin fekk ein Guðrun&Guðrun troyggju fyri avrikið.

– Vit ynskja honum hjartaliga tillukku og góða eydnu framyvir, skrivar Havnar Svímjifelag.

Hann fór longu av landinum aftur í gjár til eina kapping í Amsterdam saman við Vár E. Eidesgaard, sum eisini venur við 1. liði hjá Havnar Svímjifelag.

## In.fo

---

### Ruth aftur frá rokfiskiskapi

15.12.2016 (10:45)

Í november kom nótaskipið “Ruth”, ið er heimahoyrandi í Hirtshals, aftur eftir túr, við størstu last av makreli, ið er landað í Danmark – 2500 tons.

Nú eru teir aftur komnir inn við eina metstórari last, hesaferð av sild. «Ruth», ið føroyingurin Gulak Madsen í Hirtshals er reiðari á, kom inn við eini last á 2500 tons av sild, ið partvíst bleiv landað í Hirtshals og partvíst í Týsklandi.

Fiskerforum.dk sigur, at við núverandi prísnum kann lastin væntandi seljast fyri umleið 14 milliónir.

«Ruth» er spildurnýtt skip, latið reiðarínum í fjør. Undanfarna «Ruth» bleiv keypt til Føroya av Hanusi Hansen og eitur í adg «Norðingur».

## In.fo

---

### Yvir 550 fátæk børn fáa nú hjálp til at halda jól

15.12.2016 (14:09)

Higartil hava vit avgreitt 260 umsóknir frá familjum, sum eru so fátæk, at tey hava ikki ráð til at halda jól.

Tað sigur Djóni Eidesgaard, aðalskrivari í Barnabata, sum nú stendur fyri átakinum, í Menniskjum Góður Tokki. Og hann sigur, at hesa vikuna verður restin, eina 40 umsóknir, eisini avgreiddar.

Og hann leggur afturat, at upplýsingarnir, tey hava fingið í sambandi við umsóknirnar um jólahjálp, staðfesta, at enn eru tað børn í Føroyum, sum eru so fátæk, at tey fáa ikki eini hugnalig jól.

Og hann sigur, at tær familjur sum higartil hava fingið jólahjálp, hava eini 550 børn.

– Hetta er eitt tal, sum svarar til næstan ein heilan árgang av børnum, sum eru so fátæk, at tey fáa ikki hildið jól.

Enn, sum áður er jólahjálpin gávukort í ymsum handlum, og higartil hava tey latið gávukort fyri tað, sum svarar til eina góða hálva milliún. Tað er ymiskt, hvussu nógv, hvør familja fær í jólahjálp, men øll fáa gávukort fyri minst 1500 krónur.

Aðalskrivain í Barnabata vísir á, at av hesum 550 børnunum, eru eini 110 børn í aldrinum 14 - 17 ár og 440 eru yngri enn tað,

– Eini 66 prosent av umsøkjarunum í ár, er stakir upphaldarar og tað er tað sama sum fyri tveimum árum síðani, sigur Djóni Eidesgaard.

Hann sigur eisini, at eini 60 prosent av teimum búgva til leigu, og tað er eitt sindur meiri enn fyri tveimum árum síðani.

Hann ásannar eisini, at serliga í høvuðstaðnum, er tað dýrt at leiga, og tað bætir ikki um støðuna.

Djóni Eidesgaard heldur eisini, at sterkar ábendingar eru um, at hjá summum er fátækadømið ein varandi støða, tí av teimum, sum hava søkt í ár, eru minst 176 familjur, sum hava liva í fátækaváða í minst trý ár. Hinvegin eru tað 19 prosent av umsøkjarunum, sum søkja um jólahjálp fyri fyrstu ferð í ár.

– At familjan er fátæk, hevur ringa ávirkar børnini, tí hesi børnini eru í størri vanda fyri at verða happafuglar og fyri at standa seg illa í skúlanum. Tað er ein ónd ringrás, sum so aftur kann elva til trupulleikar, angist og tunglyndi - sum aftur kann hava ringar avleiðingar við sær.

Tað slepst heldur ikki undan, at tey ávirkast av órógvinum, sum merkir foreldur, ið alsamt eru í penganeyð

– Børn í fátækaváða eru ein serligur trupulleiki, tí tey eru í eini støðu, sum tey einki kunnu gera við sjálvi. Men tá ið hugsað verður um avleiðingarnar av, at tey eru fátæk, er tað greitt, at tað er ein íløga í samfelagið at fyribyrgja og at niðurberja fátækadømið, sigur aðalskrivarin í Barnabata.

Hann sigur, at tá ið tey roknað út, hvør skal fáa jólahjálp, brúka tey fátækamarkið sum vegleiðandi mark.

Men hann sigur, at hugt verður eisini eftir øðrum viðurskiftum, eitt nú verður hugt eftir, hvat tey hava at liva fyri, tá ið allar útreiðslurnar eru goldnar. Tað verður eisini hugt eftir, hvussu

familjan er sett saman, og hvussu nógv børn eru í familjuni, umframt at tey eisini kanna eftir, um nakað serligt er hent í familjuni, deyðsfall, sjúka, ella okkurt sovorðið.

## In.fo

---

### Fyrsta skotið fyri Eysturoyartunnlinum

15.12.2016 (16:38)

Eysturoyartunnilin er nú komin somikið nær, at skjótt verður fyrsta skotið latið av. Teitur Samuelsen, stjóri í tunnilsfelagnum sigur, at tað væntandi verður fyrst í næsta ár. Væntandi verður koyrandi í 2020.

Borgarstjóri í kommunu á Skálafjørðinum sigur, at tey merkja longu in fólkhavøkstur og at eftirspurningurin eftir grundstykkum er vaksandi.

Temaði í Sosialinum um vikuskiftið er um Eysturoyartunnilin og hvørja ávirkan hann kann hava á økið inni á Skálafjørðinum.

Les meira í Sosialinum.

## In.fo

---

### Landsliðsleikari heldur fram í Danmark

15.12.2016 (19:15)

Herfyri gjørdist greitt, at føroyski høgri bakkurin, Bárður Hansen, ikki fór at halda fram í Fremad Amager, sum hann hevur umboðað seinasta hálva árið. Saman við Heina Vatnsdal hava hesir báðir verið føroysku umboðini á liðnum, sum flutti úr triðbestu upp í næstbestu deildina í farna kappingarári. Tó skulu føroyingar frammyvir eisini rokna við, at føroyskt blóð verður at finna hjá Fremad Amager, tí í dag kunnger felagið, at Heini Vatnsdal hevur longt um sáttmálan.

Fremad Amager skrivar, at hóast sáttmálin hjá føroyska miðvallarkrígggjaranum ikki stóð til at ganga út, so hevur felagið valt at leingja um sáttmálan við Heina Vatnsdal. Onki verður sagt um, hvussu langur sáttmálin er.

- Tað var ein løtt avgerð fyri meg at leingja við Fremad Amager. Felagið hevur staðið í spennandi menning, meðan eg havi verið her, og hetta gleði eg meg til eisini at verða ein partur av í framtíðini, sigur Heini Vatnsdal sambært almennu Facebook-síðuna hjá Fremad Amager.

Fremad Amager hevur staðið seg sera væl í donsku 1. division í hesum kappingarárinum. Heini Vatnsdal og liðfelagarnir eru nýliga farnir í vetrarsteðg á einum fimta plássi, har 28 stig eru vunnin í 19 dystum. Bert trý stig eru upp til fremsta plássið í næstbestu deildini og harvið uppflyting í Superliguna.

## In.fo

---

Dato: 15.12.2016. Modvaluta: DKK.

Australske dollar	527,07
Bulgarske leva	380,14
Brasilianske real	210,87
Canadiske dollar	535,21
Schweizerfranc	692,85
Kinesiske renminbi.yuan	102,95
Tjekkiske koruna	27,510
Euro	743,50
Britiske pund	890,47
Hong Kong dollar	92,01
Kuna	98,60
Ungarske forint	2,3750
Israelske new shekel	185,68
Indiske rupees	10,520
Japanske yen	6,0360
Mexicanske peso	34,600
Norske kroner	82,72
Newzealandske dollar	504,28
Polske zloty	167,27
Russiske rubel	11,560
Svenske kroner	76,11
Singapore dollar	495,73
Thailandske baht	19,950
Tyrkiske lira	202,00
US dollar	714,04
Sydafrikanske rand	50,880

*Tungumálini Tað eru so og so mong sløg av tungumálum til í heiminum, og onki av teimum er høpisleyst. 1. Kor. 14,10.*

Tú dugir kanska bara at tala eitt mál – tað, sum móðir tín lærði teg. Tað, sum hon troystaði teg við og áminti teg við. Tað, tú lærði at biðja við. Tað sum tú bert fram djúpastu kenslur tínar við, og við tí skalt tú biðja tinum kærur farvæl, tá ið tú einaferð skalt fara inn í ævinleikan. Og tó dugir tú fleiri mál. Mál náttúrunnar talar til tín hvønn einasta dag. Tá ið ódnin leikar, sólin skínur, snarljósið skyggir, toran gongur, bløðini teska, regnið brestur á rútin – um tú tá lýðir á, hoyrir tú Guds reyst í øllum hesum. Í Jerusalem hoyrdu tey ein dagin toruna ganga; men summi søgdu, at ein eingil hevði talað við Jesus; men Jesus hoyrði í toruni talu faðirs síns: Tá kom ein rødd av himni: ”Bæði havi eg gjørt tað dýrmett og skal aftur gera tað dýrmett (Jóh.12,28)” Málið í gerandisdegnum talar til tín í gleði og sorg, sigri og ósigri, vanlukku og mótgangi. Eisini í hesum førum hoyrir tú Jesus tala til tín. Hvønn einasta dag fáa vit ein boðskap frá Harranum. Hann átalar, uggar, eggjar og ávarar. Ver tí vakin og skjøtta eftir tí, sum fer fram uttan um teg, og lær av tí. Hugsa hvørt kvøld um tað, sum dagurin bar tær. Ber tað fram fyri Guds ásjón í aftanbøn tíni – met um tað. Í dag skuldi hann læra teg tað, sum tú ongantíð fært høvi at læra á sama hátt. ”Í dag, tá ið tit hoyra reyst mína, forherðið ikki hjørtu tykkara!”

t. týddi.

**Jesus4all.dk**

---

**Andlát:**

Dorrit Kjærsgaard, fødd Kjærbæk, ættað úr Havn, búsitandi í Osted í Danmark, andaðist í heiminum, sunnudagin 11. des, 70 ára gomul.

**Kvf.fo**